



163508

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7238649 / 23.01.2021  
Purch. ord. no.: 5500039863  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020569 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

180285872  
5010983763

### Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 596,520 KG Net weight 501,120 KG Volumes 0,800 M3

| Item   | Material Description                                                              | Quantity | Weight     |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2510204509<br>Clutch Cooling Pump<br>Customer article number: 2510204509Position2 | 1.920 PC | 501,120 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                | 2 PC     | 30 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                             | 40 PC    | 52 KG      |
| 900003 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                      | 2 PC     | 5 KG       |
| 900004 | TBA-520890<br>VDA KLT-COVER D43                                                   | 40 PC    | 9 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

### KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1820  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 2  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO  
Data controllo: 28/01/22  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich y compris et 21+22

Ausfüllung unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                         |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                          |  |                                |  |                                          |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------|--|--------------------------------|--|------------------------------------------|--|
| <div>Exemplare pour commettant<br/>Exemplare de l'expéditeur<br/>Exemplaire du destinataire<br/>Exemplaire du transporteur</div> <div>Exemplare voor afzender<br/>Exemplaar voor geadresseerde<br/>Exemplaar voor vervoeder</div> <div>bianco = Essemplare per committente<br/>rosa = Essemplare per mittente<br/>blu = Essemplare per destinatario<br/>verde = Essemplare per trasportatore</div> <div>wit = Exemplar for orderer<br/>rose = Exemplar for sender<br/>blue = Exemplar for consignee<br/>green = Exemplar for carrier</div> <div>nvia = Exemplar for consignee<br/>blau = Exemplar for modtager<br/>grön = Exemplar for befördrer</div> |  |                                                         |  | <div>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE<br/>INTERNATIONAL</div> <div>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).</div> <div>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).</div> |  |                                                                                         |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                          |  |                                |  |                                          |  |
| <div>Magna PT B.V. &amp; Co. KG<br/>Werk Bad Windsheim<br/>- Logistik -<br/>Burgberner Straße 5<br/>91438 Bad Windsheim</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                         |  | <div>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br/>Transporteur (nom, adresse, pays)<br/><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.<br/>Internationale Spedition KG<br/>Carl-Benz-Straße 23<br/>D - 71634 Ludwigsburg<br/>www.schweitzer-spedition.de</b></div>                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                         |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                          |  |                                |  |                                          |  |
| <div>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br/>Destinataire (nom, adresse, pays)<br/><b>Magna PT SpA<br/>VIA DEI CICLANINI<br/>70026 Modugno</b></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                         |  | <div>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br/>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br/><b>0779</b></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                         |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                          |  |                                |  |                                          |  |
| <div>3 Auslieferungsort des Gutes<br/>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br/>Ort/Lieu<br/>Land/Pays</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                         |  | <div>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br/>Réserves et observations des transporteurs<br/><b>By this consignment in box 2 to the place of destination in box 3.</b></div>                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                         |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                          |  |                                |  |                                          |  |
| <div>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br/>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br/>Ort/Lieu<br/>Land/Pays<br/>Datum/Date<br/><b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG<br/>Werk Bad Windsheim<br/>- Logistik -<br/>Burgberner Straße 5<br/>91438 Bad Windsheim</b></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                         |  | <div>5 Beiliegende Dokumente<br/>Documents annexés<br/><b>263967</b></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                         |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                          |  |                                |  |                                          |  |
| <div>6 Kennzeichen u. Nummern<br/>Marques et numéros</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | <div>7 Anzahl der Packstücke<br/>Nombre des colis</div> |  | <div>8 Art der Verpackung<br/>Mode d'emballage</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | <div>9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br/>Designation officielle de transport</div> |  | <div>10 Statistikknummer<br/>No. statistique</div>                    |  | <div>11 Bruttogewicht in kg<br/>Poids brut, kg</div>                                                                                                                                                                                                                                |  | <div>12 Umfang in m³<br/>Cubage m³</div> |  |                                |  |                                          |  |
| <div>UN-Nummer<br/>Numéro UN<br/><b>UN</b></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | <div>Ben. s. Nr. 9<br/>Nom voit. N°9</div>              |  | <div>Gefahrzeitelmuster-Nr.<br/>Numéro d'étiquette</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | <div>Verp.-Gruppe<br/>Groupes d'emballage</div>                                         |  | <div>Tunnelbeschränkungscode<br/>Code de restriction en tunnels</div> |  | <div>19 zu zahlen vom:<br/>A payer par:<br/>Fracht<br/>Prix de transport<br/>Ermäßigungen<br/>Réductions<br/>Zwischensumme<br/>Solde<br/>Zuschläge<br/>Suppléments<br/>Nebengebühren<br/>Frais accessoires<br/>Sonstiges<br/>Divers<br/>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer</div> |  | <div>Absender<br/>L'expéditeur</div>     |  | <div>Währung<br/>Monnaie</div> |  | <div>Empfänger<br/>Le Destinataire</div> |  |
| <div>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sonderschriften<br/>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                         |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                          |  |                                |  |                                          |  |
| <div>14 Rückerstattung<br/>Remboursement</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                         |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                          |  |                                |  |                                          |  |
| <div>15 Frachtzahlungsanweisungen<br/>Prescription d'affranchissement</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                         |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                          |  |                                |  |                                          |  |
| <div>20 Besondere Vereinbarungen<br/>Conventions particulières</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                         |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                          |  |                                |  |                                          |  |
| <div>21 Ausgefertigt in<br/>Établie à<br/><b>Bad Windsheim</b> am<br/>le <b>23.01.2021</b></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                         |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                          |  |                                |  |                                          |  |
| <div>22 Unterschrift und Stempel des Absenders<br/>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br/><b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                         |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                          |  |                                |  |                                          |  |
| <div>23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br/>(Signature et timbre du transporteur)<br/><b>S. Schwaiblmair</b></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                         |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                          |  |                                |  |                                          |  |
| <div>24 Güteempfangen<br/>Réception des marchandises<br/><b>28 GEN 2021</b></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                         |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                          |  |                                |  |                                          |  |
| <div>25 Angaben zur Befreiung der Entfernung<br/>mit Grenzübertritt<br/>Magna PT B.V. &amp; Co. KG<br/>Burgberner Straße 5<br/>91438 Bad Windsheim bis km</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                         |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                          |  |                                |  |                                          |  |
| <div>26 Vertragspartner des Frachtführers</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                         |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                          |  |                                |  |                                          |  |
| <div>27 Amtliches Kennzeichen<br/>Kfz<br/><b>ZB-SC 2020</b><br/>Anhängen</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                         |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                          |  |                                |  |                                          |  |
| <div>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                         |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                          |  |                                |  |                                          |  |
| <div>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                         |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                          |  |                                |  |                                          |  |
| <div>Benutzte Gen.-Nr.<br/><input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                         |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                          |  |                                |  |                                          |  |